



Исследовательско-Информационный
Центр Документации Коренных Народов

ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ : ЖЕНЕВА

ДОГОВОРЕННОСТЬ

Внимание: обязательный налог на пребывание составляет 2.50 шв.фр. на человека (возможны изменения)

Внимание: Очень часто для подтверждения брони гостиницы просят указать данные кредитной карточки. Такие гостиницы мы обозначили буквами "CC" напротив их описания. Если Вам необходимо забронировать номер в гостинице без особого комфорта (www.youthhostel.ch) и у Вас нет кредитной карточки, вы можете оставить залог в подобной гостинице на Вашей родине, входящей в сеть "Hostelling International" (объединяющей 4500 гостиниц по всему миру; www.hihostels.com). Другой возможностью забронировать номер в гостинице является залог.

В стоимость Вашего проживания включена карта свободного пользования сетью общественного транспорта - « Geneva Transport Card ». По прибытии в отель спрашивайте данную карту на стойке регистрации.

Недорогие гостиницы

Сервис по приему делегатов. CAGI

Адрес:

106, Route de Ferney,

1202 Geneva

Тел: +41 22 546 23 00 / Hotline: +41 79 950 89 02

Факс: +41 22 546 23 12

Эл. почта: delegates.cagi@etat.ge.ch

сайт: www.cagi.ch

Сервис по приему делегатов поможет организовать размещение в гостиницах бюджетного формата для местных делегатов, принимающих участие в конференциях в Женеве.

Запрос на размещение оформляется по форме, доступной на сайте: www.cagi.ch/en/accueil-delegates/hebergement-delegates.php

Иные услуги:

- финансовая поддержка, при необходимых условиях, для сокращения затрат на размещение в гостиницах;
- приветственная и практическая информация для делегатов по времени их пребывания в Женеве;
- поощрение эффективного взаимодействия делегатов;
- организационная поддержка при подготовке к поездке в Женеву;
- офисное пространство с Wi-Fi и персональными компьютерами (10 персональных компьютеров и принтер) + бесплатный беспроводной скайп телефон (Skype Wi-Fi);

- помещения для проведения переговоров с небольшим кафе;
- тихое и удобное место для расслабления, позволяющее делегатам работать и общаться в неформальной атмосфере;
- торговый центр «Budé Commercial center» находится поблизости.

Офис расположен в комплексе «Ля Пастораль» (La Pastorale), в 10 минутах ходьбы от Дворца ООН, также туда можно добраться на автобусе №5, остановка «Интерконтиненталь» (Intercontinental).

Режим работы:

Понедельник - пятница: с 9:00 до 18:00 часов, или по предварительной договорённости.

Оборудованные помещения доступны 7 дней в неделю, с 6:00 до полуночи.

CITY- HOSTEL GENEVE

нет мест

Адрес: CC

2, Rue de Ferrier

1202 Женева

Тел.: +41 22 901 15 00

Факс: +41 22 901 15 60

Эл. почта: info@cityhostel.ch

Интернет: www.cityhostel.ch

Расположение:

От ж/д вокзала "CORNAVIN ": выйдя из здания вокзала (южное направление), поверните налево и следуйте по улице "rue de Lausanne ", придерживаясь левой стороны. Минут через 5, Вы увидите магазин "MOTO". Сверните налево (rue Prieuré). Пройдя несколько метров, Вы вскоре увидите гостиницу, расположенную по правую сторону (rue Ferrier).

Цены:

Комнаты с умывальниками, горячая/ холодная вода, шкафы; общий туалет/душ на этаже. Кухня для индивидуального и коллективного пользования. Завтрак не подается. Курение в комнатах запрещено. Вход для проживающих круглосуточный. Все налоги включены в указанные цены.

4-местн. номер: **34 шв.фр. за чел.** (с постельным бельем и полотенцами)

3-местн. номер: **34 шв.фр. за чел.** (с постельным бельем и полотенцами)

2-местн. номер: **80 шв.фр. за чел.** (с постельным бельем и полотенцами)

2-местн. номер "Эко": **92 шв.фр. за номер.** (с постельным бельем и полотенцами)

1-местн. номер: **68 шв.фр. за номер.** (с постельным бельем и полотенцами)

1-местн. номер с телевизором: **73 шв.фр. за номер.** (с постельным бельем и полотенцами)

Разрешается пользоваться своим спальным мешком; аренда простыней и наволочек включена в цену.

Пользование кухней - с 7:00 до 23:00.

Интернет доступ (WIFI) бесплатно.

Часы регистрации: каждый день с 7:30 до 12:00 и с 13:00 до 24.00. (В случае позднего прибытия- до 1:30 ночи). Для проживающих - круглосуточный вход (предоставляется ключ).

CENTRE DES UNIONS CHRÉTIENNES (ЦЕНТР ХРИСТИАНСКИХ ОБЪЕДИНЕНИЙ) FOYER GEORGE WILLIAMS нет мест

Адрес: 9, Avenue Ste Clotilde

1205 Женева

Тел. +41 22 328 12 03

Факс: +41 22 328 12 04

Эл. почта: admin@foyerucg.ch

Интернет: www.ucg.ch

Расположение: центр находится в районе Jonction, рядом с исторической частью города. Чтобы доехать с ж/д вокзала Cornavin, сядьте на автобус № 1, выйдите на остановке "Place du Cirque", время в пути - около 10 минут.

Проезд из аэропорта - на автобусе № 10 до остановки "rue des Deux-Ponts", время в пути - около 25 минут.

Проезд из ООН - на автобусе № 11 до остановки "rue des Deux-Ponts", время в пути - около 20 минут.

Цены:

Одноместный номер с умывальником в комнате и туалетом на этаже:

33 шв.фр. от дня до трех месяцев и **600 шв.фр.** - в месяц на более чем три месяца

1 кухня на этаж, в которой каждый проживающий располагает местом в холодильнике.

Интернет доступ (WIFI) бесплатно.

Допустимый возраст от 18 до 35 лет.

Часы работы: Понедельник - пятница: 9.30-11.30; ежедневно 18.00-20.00

Оборудование: 104 номера с удобствами на этаже. 4 кухни с отдельным холодильником, закрывающимся на ключ (необходимо использовать собственную посуду), 1 зал с телевизором, 1 прачечная (карту можно приобрести на ресэпшене за **35.00 шв. фр.**), 1 комната досуга, 1 автомат с горячими напитками и бар (20:00 а 23:00).

HOME SAINT-PIERRE

(только для женщин, за исключением общих спален, из которых одна - мужская)

Адрес: СС или банковский перевод

4, Cour Saint Pierre

1204 Женева

Тел. +41 22 310 37 07

Факс: +41 22 310 17 27

Эл. почта: info@homestpierre.ch

Интернет: www.homestpierre.ch

Расположение:

Дом Сент-Пьера расположен в самом центре старого города Женевы.

Он- мост между прошлым и настоящим нашей истории. Сядьте на автобус № 5, идущий от вокзала «Cornavin» до остановки Площадь Нёв (Place Neuve), или на автобус № 10 от аэропорта до Bel Air (Бэль-Эр), затем на автобус № 5 до Place Neuve. Дом расположен прямо перед Собором Сент-Пьера. Стоимость проезда на такси от вокзала Cornavin 25 шв.фр.

Цены:

Общая спальня (10 и 6 спальных мест): **33 шв.фр./чел.**

2-местн. номер: **38 шв.фр./ чел.** (с завтраком)

1-местн. номер с душем: **50 шв.фр./чел.** в сутки (с завтраком)

Завтрак: **7.50 шв.фр./ чел.**

Налог: **1.65 шв.фр./ чел.** в сутки (включая бесплатный абонемент на автобус)

Места общего пользования: туалет и душ на каждом этаже, полностью оборудованная кухня, столовая, 2 салона с телевизором, терраса с видом на озеро, 3 телефона, работающих по карточке и за деньги, прачечная.

Интернет доступ (WIFI) бесплатно.

Часы регистрации: Понедельник - суббота: 08:00 - 12:00 и 16:00 - 18:00, кроме четверга: 08:00 - 12:00 и 16:00 - 19:30. Воскресенье - закрыто.

AUBERGE DE JEUNESSE GENEVE

СС

Адрес:

28-30, rue Rothschild
1202 Женева
Тел.: + 41 22 732 62 60
Факс: +41 22 738 39 87
Эл. почта: bookingoffice@youthhostel.ch
Интернет: www.genevahostel.ch

Расположение:

Расположение: молодежный хостел расположен в центре района "Râquis" ("Паки"). Это идеальное расположение- недалеко от железнодорожной станции «Cornavin», озера, парков, ООН и Музея Красного Креста.

Цены: (Завтрак, постельное белье и налоги включены)

Общая спальня: **36 шв.фр.** за чел. (**42 шв.фр.** для нечленов)

2-местн. номер с душем и туалетом на этаже: **100 шв.фр.** (**112 шв.фр.** для нечленов)

2-местн. номер с туалетом и душем: **110 шв.фр.** (**122 шв.фр.** для нечленов)

Номер с 4 кроватями, душ и туалет на этаже: **153 шв.фр.** за комнату (**177 шв.фр.** для нечленов)

Номер с 4 кроватями, душ и туалет: **171 шв.фр.** (**195 шв.фр.** для нечленов)

Номер с 6 кроватями, душ и туалет: **234 шв.фр.** (**270 шв.фр.** для нечленов)

Возможно заказать ужин в хостеле за **16.00 шв. фр.**

Оборудование:

Установки для инвалидов с наклонным въездом, специально оборудованными туалетами и душем; умывальник, души и фены на каждом этаже; аренда полотенец (**2.00 шв. фр.**), стиральные машины (**8.00 шв. фр.**); комната досуга с ТВ. Интернет доступ (WIFI) бесплатно.

Часы регистрации: ежедневно с 6:30 до 10:00 и 14:00 до полуночи.

Интернет доступом (20 мин.: **1 шв.фр**)

HOTEL CARMEN -CC-

Адрес:
5, Rue Dancet
1205 Женева
Тел.: +41 22 329 11 11
Факс: +41 22 782 59 33
Веб-сайт: hotelcarmen.gasser@bluewin.ch
Эл. почта: www.hotel-carmen.ch

Расположение:

Район Планпале (Plainpalais), рядом с Женевским университетом и центром города. Проезд до ООН трамваем N°13 до ж/д вокзала Cornavin, затем пересечь на автобус N° 5, 8 или F до ООН. Дорога занимает около полчаса.

Цены:

Одно-/двухместный номер с душем и туалетом на этаже: **70/ 98 шв.фр.**

Одно-/ двухместный номер с душем: **92/ 115 шв.фр.**

Одно-/ двухместный номер с душем и туалетом: **112/130шв.фр.**

Завтрак: **10 шв.фр.**

Дополнительная кровать: **20 шв.фр.**

Бесплатный доступ в интернет во всех номерах. Прачечной нет.

Часы регистрации: каждый день: 06.30-23.00

TOR HOTEL CC

Адрес:

3, Rue Ami-Lévrier

1201 Женева

Тел.: +41 22 909 88 20

Факс: +41 22 909 88 21

Эл. почта: info@torhotel.com

Интернет: www.torhotel.com

Расположение:

В нескольких шагах от озера и от вокзала, недалеко от общественного транспорта. До ООН можно добраться, сев на трамвай 13 или 15 на вокзале Cornavin до остановки «Place des Nations», затем пересечь на автобус 8 или F до ООН (остановка «Appia»). Время в пути около 25 минут.

Цены: различные варианты (в цену включен континентальный завтрак, подаваемый в номер)

Easy Room 1-2 местный номер: **110 шв.фр.**

Compact 1-2 местный номер: **150 шв.фр.**

Standard 1-2 местный номер: **180 шв.фр.**

Family 1-4 местный номер: **210 шв.фр.**

Studios 1-4 местный номер: **260 шв.фр.**

Studios 1-4 местный номер (с кухней): **290 шв.фр.**

Квартиры и съюты на 1 - 8/10 человек: информация и цены по запросу.

HOTEL CENTRAL (Центральный отель) СС нет мест

Адрес:

2, Rue de la Rôtisserie

1204 Женева

Тел.: +41 22 818 81 00

Факс: +41 22 818 81 01

Эл. почта: info@hotelcentral.ch

Интернет: www.hotelcentral.ch

Расположение: отель в центре Женевы рядом со старым городом и в 3-х минутах от озера.

Цены: различные варианты (завтрак и налоги включены)

Недорогие номера (budget rooms) с душем в номере и туалетом на этаже, двухъярусные кровати.

1-2 чел. - **105.00 шв.фр.**

3 чел. - **140.00 шв.фр.**

Компактные номера с душем и туалетом в номере.

1 двуспальная кровать,

1-2 чел. **125.- шв.фр.**

Стандартные номера, удобства, с отдельной ванной (душ и туалет).

1-2 чел. **155.00 шв.фр.** / 3 чел. **190.00 шв.фр.**

Просторный номер на 1-2 чел.: **175.00 шв.фр.**

Номер на 3 чел.: **210.00 шв.фр.**

Номер на 4 чел.: **245.00 шв.фр.**

Номер на 5 чел.: **280.00 шв.фр.**

Suite Junior: 2 чел.: **225.00 - шв.фр.**

Оборудование: во всех номерах есть ТВ (кабельное) и DVD, телефон.

Интернет доступ (WIFI) бесплатно.

Часы регистрации: ежедневно с 7:00 до 24:00

СРЕДНИЕ ЦЕНЫ

ЦЕНТР ДЖОНА НОКСА (CENTRE INTERNATIONAL RÉFORMÉ)

Адрес: СС нет мест

27, chemin des Crêts-de-Pregny

1218 Grand Saconnex/Женева

Тел.: +41 22 747 00 00

Факс: +41 22 747 00 99

Эл. почта: welcome@johnknox.ch

Интернет: www.johnknox.ch

Расположение:

добраться в "Centre John Knox" от ООН можно автобусом F или №18 в направлении

"Ferney" или "Nations": остановка автобуса "Vie des champs". От ж/д вокзала Cornavin - автобус F в направлении "Ferney-Mairie/Gex-ZAC" до остановки "Vie des champs". В обоих случаях от остановки пройдите по улице "chemin de la Riole", поверните направо на улицу "chemin des Crêts de Pregny". Время в пути пешком до центра - 10 минут (цена: около 3 шв. фр.)

Цены:

номер можно снимать по суткам или помесечно. Также имеются номера с мини-кухней, ванной и телефоном. Завтрак включен, однако не включен обязательный налог - 2.50 шв. фр. с человека в сутки.

одно-/двухместный номер с душем, туалетом и телефоном:

1 человек - **107 шв.фр.**

2 человека - **130 шв.фр.**

Оборудование:

5 конференц-зала на аудиторию от 12 до 60 человек (аренда - **115- 390 шв.фр.** за день или **70 - 200 шв. фр.** за полдня), кафетерий с дежурным блюдом (**15,50 шв.фр.**), уголок с компьютерами и Интернет, ксерокопия, прачечная, ТВ-салон. Можно купить мыло, зубную щётку и предметы первой необходимости.

Часы регистрации: с понедельника по пятницу 7:30 - 20:00, суббота: 7.30 - 12.00, по воскресеньям 8:00 - 11:00

HOTEL ST-GERVAIS СС нет мест

Адрес:

20, Rue des Corps-Saints

1201 Женева

Тел.: +41 22 732 45 72

Факс: +41 22 731 42 90

Эл. почта: info@stgervais-geneva.ch

Интернет: www.stgervais-geneva.ch

Расположение: недалеко от ж/д станции, пройдите вдоль улицы Cornavin до конца и поверните направо.

Цены: завтрак включен.

Одноместный/Двухместный номер с туалетом и душем на этаже: **115 шв.фр.**

Интернет доступ (WIFI) бесплатно.

Часы регистрации: каждый день с 7.00 до 23.00

HOTEL LE PRINCE -CC-

Адрес:

16, Rue des Voisins

1205 Женева

Тел.: +41 22 807 05 00

Факс: +41 22 320 28 70

Эл. почта: info@hotel-le-prince.ch

Интернет: www.hotel-le-prince.ch

Расположение: район Планпале (Plainpalais), рядом с Женевским университетом и центром города. Проезд до ООН трамваем № 13 до ж/д вокзала Cornavin, затем пересечь на автобус № 5, 8 или F до ООН. Дорога занимает около получаса.

Цены (без завтрака): Сбор 3,8% включен.

Одноместный номер с ванной: от **115 шв.фр.**

Двухместный номер с ванной: от **145 шв.фр.**

Трехместный номер с ванной: 180 шв.фр.

Завтрак: **10 шв.фр.**

Часы регистрации: каждый день с 07.00 до 22.00

HOTEL DE GENEVE (бывший Hôtel Rio) CC

Адрес:

1, Place Isaac-Mercier

1201 Женева

Тел.: +41 22 908 54 00

Факс: +41 22 732 82 64

Эл. почта: contact@hotel-de-geneve.ch

Интернет: www.hotel-de-geneve.ch

Расположение: в 5 минутах ходьбы от вокзала. Стоя спиной к вокзалу, сверните направо к бульвару James Fazy, пройдите перед кинотеатром «Rialto» и дальше до аптеки на углу улицы с названием "rue Voltaire". Перед аптекой поверните налево, в обсаженный деревьями скверик, мы находимся в доме № 1. До ООН можно доехать на автобусе № 5, 8 или F от вокзала "Cornavin". Поездка занимает около 10 минут.

Цены: (Завтрак включен)

Одно-/двухместные номера с туалетом и душем: **145.-** шв.фр.

Одно-/двухместные номера с туалетом и ванной: **170.-** шв.фр.

Трехместные номера, душ, туалет/ванная, туалет: **180.-/ 200.-** шв.фр.

Доступ к Интернет.

Часы регистрации: каждый день с 08.00 до 23.00

Другие возможности размещения (на более длительный период)

CENTRE SPIRITUEL "LE CENACLE" (Духовный центр "Le Cénacle") CC

Адрес:

17, Promenade Charles-Martin

1208 Женева

Тел.: +41 22 707 08 30

Факс: +41 22 840 30 40

Эл. почта: info@cenacle.ch

Веб-сайт: www.cenacle.ch

Расположение: в центре Женевы, в 30 минутах от ООН, автобус N° 20 или 27 до вокзала «Cognavin», затем пересесть на автобус 5; 8 или F

Цены: в цену включается завтрак (с 7:00 до 9:00), но не включается налог города - 2.50 шв.фр./с чел. за сутки.

Номера с умывальником (душ и туалет на этаже):

Стандартный одноместный номер: от **76 шв.фр.**

Стандартный двухместный номер: от **112 шв.фр.**

Одноместный номер Demeure: от **96.00 шв.фр.**

Двухместный номер Demeure: от **132.00 шв.фр.**

Трёхместный номер Demeure: от **174.00 шв.фр.**

Номера с душем

Двухместный номер Parc: от **172 шв.фр.**

Трёхместный номер Parc: от **206 шв.фр.**

Квартира Parc (душ и кухня): от **192 шв.фр.**

Дополнительная кровать: **40.00 шв. фр.**

Беспроводной Интернет **9.00 шв. фр./час или 20.00 шв. фр./сутки**

Услуги: возможность арендовать конференц-зал (на полдня: цены от **162.00 шв. фр.** до **252.00 шв. фр.**).

Часы регистрации: ежедневно 08.00-12.00 и 14.00-22.00

FOYER «LE CARILAN»

Адрес:

16, Avenue des Communes-Réunies

1212 Grand-Lancy

Тел.: +41 22 794 61 50

Эл. почта: carilan@caritas-geneve.ch

Цены:

Меблированная комната - **400 шв.фр./ мес**

Одноместный номер: небольшой - **420 шв.фр./мес**

большой - **450 шв.фр./мес**

При наличии свободных номеров возможна сдача посуточно- **25 шв.фр./чел.** На каждом этаже - оборудованная кухня для постояльцев.

Интернет **10 шв.фр.**

Часы регистрации: Понедельник - пятница: 18:00 - 19:30

FOYER LE MYRJANA

Адрес:

16, Avenue des communes réunies

1212 Grand-Lancy

Тел.: +41 22 708 04 44

Эл. почта: myrjana@caritas-geneve.ch

Цены: Внимание! минимальная продолжительность пребывания - 1 месяц.

меблированная комната - **400 шв.фр./мес.** и 3 небольшие комнаты по **370 шв.фр.**

Общие помещения (кухня, столовая, гостиная с ТВ и т.д.) в распоряжении постояльцев.

Часы работы: Понедельник - воскресенье: 08:00-12:00 и 14:00 - 18:00

FOYER L'ACCUEIL

Для девушек и молодых женщин

Адрес:

8, Rue Alcide-Jentzer

1205 Женева

Тел.: +41 22 320 92 77

Факс: +41 22 320 19 33

Эл. почта: accueil@infomaniak.ch

Интернет: www.foyer-accueil.com

Расположение: рядом с HUG (Университетские госпитали Женевы). Проезд со станции Cornavin или с Площади Наций на трамвае № 13 в направлении Palettes до остановки "Place des Augustins".

Цены: (завтрак включен)

Одноместный номер: **35.-40 шв.фр. / сутки**

160.- шв.фр /неделя

510 - 550.- шв.фр. / месяц

Двухместный номер: **54.- шв.фр. / сутки**

260.- шв.фр. / неделя

840.- шв.фр. / месяц

Оборудование: стиральная машина, ТВ, кухня, телефонная кабина.

Часы работы: Понедельник- пятница: 8.00-12.00 et 14.00-22.00, суббота: 8.00-12h.00, 18.00-20.00, воскресенье: 18.00-22.00.

FOYER INTERNATIONAL D'ETUDIANTS ST- JUSTIN нет мест

Адрес:

15-17, Rue de Prieuré

1202 Женева

Тел.: +41 22 731 11 35

Факс: +41 22 738 88 84

Эл. почта: justinge@justinus.ch

Site Internet: www.justinus.ch

Расположение: В 5 минутах от ж/д вокзала Cornavin. Трамвай 15, остановка Môle.

Цены:

Номера: душ и туалет на этаже, Студио: с душем и туалетом.

Одноместный номер: **75.- шв.фр./сутки**

Студио на одного человека: **110.00.- шв.фр./сутки**

Двухместный номер: **120.00.- шв.фр./сутки**

Студио на двоих: **170.00.- шв.фр./сутки**

Кухня в случае надобности.

Интернет бесплатно, но нестабилен.

Часы регистрации: Понедельник-пятница: 8.00-12.00,15.00-19.00, суббота: 10.30-11.30,17.00-18.00, воскресенье: 11.30-12.30, 18.00-19.00

FOYER INTERNATIONAL DES JEUNES FILLES

(для девушек 18- 30 лет. Минимальная продолжительность проживания- 1 месяц)

Адрес: **СС или банковский перевод**

29, Rue Plantamour

1201 Женева

Тел.: +41 22 731 55 60

Факс: +41 22 731 55 61

Эл. почта: foyer.inter@bluewin.ch

Интернет: www.foyerinternational.ch

Цены:

Апартаменты **750-850 шв.фр/ мес.**, если проживание минимум 1 месяц, иначе **45.- шв.фр./сутки**.

Апартаменты меблированы и оснащены кухонным уголком, отдельным душем и туалетом. Прачечная.

Интернет бесплатно (WIFI).

Часы работы: 9.00-12.00, 16.00-19.00 за исключением субботы и воскресенья.

PENSION CLOTILDE

(Исключительно для женщин и семейных пар)

Адрес:

14, Rue du Mont-de-Sion

1206 Женева

Тел.: +41 22 703 51 70

Факс: +41 22 703 51 99

Эл. почта: info@villaclotilde.ch

Интернет: www.villaclotilde.ch

Цены: (завтрак включен)

60.- шв.фр/ сутки (полупансион),

1350-1450 шв.фр/ мес. на учебный год

(полу- или полный пансион)

Часы работы: целый день.

ТРАНСПОРТ

Ø Общественный транспорт Женевы (TPG)

Внимание: Приобретайте билеты в автоматах, находящихся на каждой остановке общественного транспорта. Автоматы не всегда дают сдачу (см. ниже).

Право на льготный тариф имеют только дети до 16-ти лет и владельцы абонеента полу-тариф CFF.

Стоимость билета: Билеты действительны в течение 1 часа во всей Женеве (зона 10):

Стандартный тариф: **3,00 шв.фр.**

Льготный тариф: **2,00 шв.фр.**

Однодневный проездной действителен с 09.00 до 24.00 во всей Женеве (зона 10):

Стандартный тариф: **8 шв.фр.**

Льготный тариф: **5,60 шв.фр.**

24-часовой проездной, действителен в течение дня во всей Женеве (в субботу и воскресенье такой билет действителен для двух человек, которые едут вместе).

Стандартный тариф: **10.00 шв.фр.**

Льготный: **7.30 шв.фр.**

Билет на короткие поездки (3 остановки)

Стандартный тариф: **2.00 шв.фр.**

Проездные:

| | |
|---|----------------------------|
| « Unireso » для молодежи, индивидуальный, недельный (стандартный) | Все зоны 45 шв.фр. |
| « Transmissible » Недельный (стандартный) | Все зоны 38 шв.фр. |
| "Unireso" индивидуальный, месячный | Все зоны 70 шв.фр. |
| « Transmissible » месячный | Все зоны 100 шв.фр. |

Приобрести проездной можно в кассе «TPG - Transports Publics Genevois» на ж/д вокзале Корнавэн. Для оформления проездного Вам понадобится фотография для удостоверения, документ, удостоверяющий личность, и адрес в Женеве для оформления проездного. Касса работает с понедельника по пятницу с 07.00 до 19.00, по субботам с 09.00 до 17.00, выходной - воскресенье. Кроме того, можно приобрести проездные в кассах CFF на ж/д вокзале и в аэропорту.

Как купить билет на автобус:

Внимание: Новые автоматы, оснащенные экраном, дают сдачу и принимают к оплате банковские карты. Старые же автоматы без экрана не дают сдачу.

Почти на всех автобусных остановках есть автомат, в котором можно купить билеты. Если Вы заплатили больше необходимого, сохраните билет, так как можно получить сдачу от внесенной суммы (которая указана на билете) в кассах TPG на ж/д вокзале. Нажмите на кнопку, соответствующую необходимому Вам билету, опустите точную сумму в монетах в автомат, и билет будет отпечатан автоматически. Для обыкновенной поездки нажмите на кнопку, находящуюся в колонке A (TOUT GENEVE- Вся Женева -Зоны 11, 12, 15, 16 и 17) для проезда в общественном транспорте в течение одного часа. Для более коротких поездок, нажмите кнопку «Saut de puise/Short trip» (Короткая поездка) для покупки билета, действительного для 3-х коротких проездов без пересадок и поездок в обратном направлении.

Ancien distributeur - старый автомат, не дающий сдачи (на картинке слева)

Nouveau distributeur - новый автомат, дающий сдачу и принимающий карты (на картинке справа)

Сохраняйте билет на протяжении всей поездки! За безбилетный проезд Вы будете немедленно оштрафованы на 80 шв.фр.!

(120 шв.фр в случае отсроченного платежа)

Если вы планируете часто ездить на автобусе, вы можете купить **карточку** cart@bonus за **20, 30 или 50 франков** (похожую на телефонную карточку) на ж/д вокзале, в окошке TPG Office. Карточки также можно купить в газетных киосках.

Внимание: данную карту можно использовать только в старых автоматах.

Как использовать карту:

Прежде чем войти в автобус, нажмите на кнопку b (3.00 шв.фр.) и вставьте карту в автомат, где из стоимости карты будет вычтена цена проезда. Вы получите билет. Какова бы ни была сумма остатка на Вашей карте, Вы всегда сможете приобрести билет за 3,50 шв.фр.

Несколько полезных направлений: будьте внимательны, расписание изменится с 1 июля.

- От аэропорта "Cointrin" до центрального вокзала "Cornavin" -

Сядьте на поезд в направлении вокзала, предварительно взяв бесплатный билет в автомате в зоне выдачи багажа. Время в пути приблизительно 6 минут. Поезд ходит с частотой 5/6 отправок в час. Или же сядьте на автобус n°10 (в направлении набережной, остановка « Lyon ») или 5 (направление Thônex-Vallard, остановка вокзал Cornavin).

- От ж/д вокзала "Cornavin" до аэропорта "Cointrin" -

Сядьте на **поезд или на автобус № 10, идущий в направлении "Aéroport"**. Время в пути около 21 минуты.

- От аэропорта до ООН -

Автобус № 5 в направлении « Thônex-Vallard », остановка « Nations », проезд до ООН занимает около 15 мин.

Автобус № 28 в направлении «Ботанический сад» (Jardin botanique). Выйдите на остановке "Appria" или « Nations ». Поездка до ООН занимает около 15 минут.

- От ООН в аэропорт -

На остановке сядьте на **автобус № 5 в направлении « Paleхро-Aéroport »**. Выйдите на остановке "Nations " . Поездка длится около 15 минут.

Сядьте на автобус № 28 " направление "Parfumerie" на остановке « Appria » или « Nations » до остановки "Aéroport".

- Между центром Женевы и центральным ж/д вокзалом "Cornavin" -

Можно доехать на различных автобусах и трамваях (№ 5, 8, 16, 14, 15, 13 и т.д.). Но если у вас есть 20 минут, это приятная пешая прогулка

- От центрального ж/д вокзала "Cornavin" до ООН -

Автобусы № 5, № 8, F или V. На дорогу уходит около 10 минут. Но если у вас есть 20 минут, это приятная пешая прогулка.

Автобус № 5 (направление "Paleхро", выход на остановке "Nations") **Автобус № 8** (направление "OMS" выход на остановке «Appria»)

Автобус V (направление "C.S. La Vécassière ") Выходить на остановке « Appria ».

Автобус F (направление "Gex-ZAC" или « Ferney-Mairie », выход на остановке "Nations") Вы также можете сесть на трамвай 13 или 15 у вокзала « Cornavin » в направлении « Nations ».

- От ООН до центрального ж/д вокзала "Cornavin" -

Автобусы №5, № 8, F или V. На дорогу уходит около 10 минут. Но если у вас есть 20 минут, это приятная пешая прогулка.

Автобус №5 - сядьте на остановке "Nations", направление «Hôpital». _

Автобус №8 (сядьте на остановке «Appria» направление OMS).

Автобус V (сядьте на остановке «Appria» направление «Gare Cornavin»). Интервал между автобусами -30 минут.

Автобус F (сядьте на остановке "Nations" направление «Ferney-Voltaire-Mairie»).

- Сообщение между "Plainpalais" и ООН -

Трамвай №15, направление « Nations », или **автобус 1**, направление « Jardin Botanique »

- От "Plainpalais" до вокзала «Cornavin» -

Трамвай 15 или автобус 1. Тот же маршрут, что и между Plainpalais и ООН.

- От ООН до Всемирного совета церквей (ВСЦ) -

Автобусом № 5, в направлении "Aéroport" или автобусом № 28, в направлении " **Parfumerie** " до остановки « Crêts de Morillon » (4 остановки). Можно пройти пешком.

- От ООН до ДОСИПа -

Автобус № 22, направление « Tours de Carouge » с понедельника по субботу от остановки «Nations» каждые 20 минут. Сядьте на автобус на остановке "Nations". Сойдите на остановке "Mervelet" (6-я). ДОСИП находится на Avenue de Trembley в 5 минутах ходьбы от остановки, в белом здании с вывеской "Ecole de Commerce André Chavannes".

- От ДОСИПа до ООН -

Автобус № 22, направление "Nations". Сядьте на автобус на остановке "Mervelet". Сойдите на остановке "Nations" (5-я).

- От ООН до Mandat International -

Вернуться можно не только челночным автобусом, но и автобусом V от вокзала Cornavin в направлении "C.S.La Bécassière", выйти на остановке « Appia ». Mandat International находится примерно в 10 минутах ходьбы от остановки. Можно также сесть на автобус 5 в направлении « Nations » до остановки « Intercontinental », затем пройти пешком 5 минут (при быстрой ходьбе).

Прокат велосипедов

По городу также можно передвигаться на велосипеде. Адреса проката:

- **Rent a bike:** на главном вокзале Cornavin в окошке "Bagages". Можно взять велосипед напрокат на вокзале Cornavin и оставить затем на другом вокзале.
- **Genève roule** по адресу: 17, place de Montbrillant, сразу за вокзалом Cornavin, 'Дополнительная информация по тел.: +4122 740 13 43.

Ø С мая по октябрь -бесплатный прокат велосипедов в «**Bains des Pâquis**», адрес: 30 quais du Mont-Blanc.

Экскурсии в выходные дни

По воде: CGN (Compagnie Gépйrale de Navigation). Маленькие или большие круизы, на другой берег или по озеру. Информацию можно получить на стойке регистрации гостиниц.

"Mouettes genevoises":

Желтые кораблики - поездка на другую сторону озера с осмотром парков. Действуют автобусные билеты. У автовокзала на place Dorsière вы можете сесть на экскурсионный автобус для поездки по окрестностям Женевы. Информацию можно получить стойке регистрации гостиниц.

РЕСТОРАНЫ

Рестораны в Женеве дорогие даже для местных жителей. Однако в некоторых ресторанах можно поесть за вполне умеренную цену.

Обратите внимание:

- В Женеве рестораны обязаны выставлять меню снаружи.
- Используйте эту возможность - не забывайте ознакомиться с меню, прежде чем войти в ресторан.
- НДС и чаевые включены в стоимость.

- Яблочный сок и пиво - это самые недорогие напитки.

РАЙОН КОРНАВАНА (CORNAVIN)

Много маленьких закусочных, например, киосков, где продается кебаб, можно найти на rue de Verre. Цены от 6 шв.фр.

CHEZ MA COUSINE

5, Rue Lissignol

Тел.: 022 731 98 98

Еда на вынос, без предварительного заказа. Блюда от 14.90 шв. фр.

Открыто с понедельника по пятницу 11.30 - 14.30 и 18:00 -23.30

MOSAÏQUE (Кафе-ресторан, эритейская кухня)

31, Rue du Môle

1201 Женева

Тел.: 022 731 60 58

Описание: просто оформленный, но чистый ресторан. Очень рекомендуем любителям эритейской кухни.

Блюда в ресторане и на вынос 13.00 -19.00 шв.фр.

Понедельник-воскресенье 18:00-22:30 (закрыт в обеденное время)

POUSSAH

42, Rue de Monthoux

1201 Женева

Тел.: 022 731 10 11

Описание: небольшой китайский ресторан, блюда на вынос, рекомендуем!

Цены: дежурное блюдо 16-18 шв.фр.

Часы работы: с понедельника по субботу с 11:30 до 15:00 и с 18:00 до 00:00. Воскресенье выходной

L'ÂGE D'OR

11, Rue de Cornavin

1201 Женева

Тел.: 022 731 30 93

Описание: приятный интерьер в стиле барокко.

Цены: небольшая пицца от 9.50 до 14.50 шв.фр.

Меню от 20 до 35.- шв.фр. Мини- пицца, салат и десерт - примерно 20 шв. фр.

Часы работы: 9:00 до 00:00, выходной воскресенье.

ЦЕНТР ГОРОДА

TAVERNE DE LA MADELEINE

20, Rue Toutes-Âmes

1204 Женева

Тел.: 022 310 60 70

Описание: Старинное здание с террасой. Безалкогольные напитки.

Цены: дежурное блюдо от 21,00 шв.фр.

Блюда от 16 до 24 шв.фр.

Часы работы: пн-пт 8.30 до 18.00, сб 10.00-16.30

CHEZ MA COUSINE

6, Place du Bourg-de-Four

1204Женева

Тел.: 022 310 96 96

Описание: интерьер в крестьянском стиле с кухонными приборами

Меню: фирменное блюдо из курицы Цены: - от 14 .90 шв.фр.

Часы работы: Пн-Вс: 11:30-23:30

РАЙОН ООН

Также можно пообедать в кафетериях ООН, МОТ, ВОИС, ВОЗ!

CAFE DU SOLEIL

6, Place du Petit-Saconnex Moïse-Duboule 5A

1209 Женева

Тел.: 022 733 34 17

Описание: старинное здание с приятной террасой в тени.

Меню: отличные фондю и шведский стол с салатами в летнее время.

Цены: меню 15 - 28 шв.фр.

Часы работы: ежедневно 7.00 - 00:00. Суббота с 10.00 до 00.00. Воскресенье с 10.00 до 23.00.

CHEZ MA COUSINE

2, Chemin du Petit-Saconnex

1209 Женева

Тел.: 022 733 79 85

Описание: фирменное блюдо из курицы

Цены: Меню - 13 .90 шв.фр.

Открыто: Пн-Пт: 11:00-14.30 и 17.45-22:30

Суб, воск.: 11.00-22:30 без перерыва

РАЙОН ПЛАНПАЛЕ (PLAINPALAIS)

CHAUSSE-COQS

18, Rue Micheli-du-Crest

1205 Женева

Тел.: 022 320 20 92

Описание: закусочный бар, дежурное блюдо простое и питательное, кухня находится в обеденном зале ресторана.

Цены: дежурное блюдо- 16 шв.фр.

Часы работы: пн-пт 9:00 - 22:00, сб-вс - выходные

CAFE REMOR

3, Place. du Cirque

1204 Женева

Тел.: 022 328 12 70

Веб-сайт: www.remor.ch

Меню: пицца (от 13.80 шв. фр.), сэндвичи, (от 6.00 шв. фр.), салаты (от 14.30 шв. фр.), пирог (от 14.30 шв. фр.), и сэндвич croque-monsieur с салатом (от 15.80 шв. фр.).

Описание: кафе-мороженое, большая терраса

Цены: фирменные блюда за 15.30 шв.фр.

Часы работы: пон.- четверг 7.00- 0.00, пятн.- суббота 7.00- 1.00, воскресенье 7.30- 0.00

LES RECYCLABLES

53, Rue de Carouge

1205 Женева

Tel: 022.328.23.73

Описание: Книжный магазин с кафе и рестораном.

Цены: салаты от 12 шв.фр., дежурное блюдо 19 шв. фр., блюда основного меню от 26 шв. фр., вегетарианские блюда, умеренные цены на сладкое.

Часы работы: пн-сб 7.30- 20.30 (кухня открыта с 11:30 до 15:00 и вечером до 20:30)

Услуги

1. Интернет

Кроме помощи технического секретариата ДОСИП, вы получите возможность проверять электронную почту и использовать компьютеры Интернет-кафе, расположенного в библиотеке ООН, на третьем этаже Входа 20 (Здание В). Учитывая, что компьютеры часто заняты, мы советуем Вам пользоваться их услугами по утрам с понедельника по пятницу.

Время работы: 8.30- 17.30

В Женеве вы можете получить бесплатный доступ к 70 точкам подключения к сети Wi-fi в центре города: для этого необходим лишь портативный компьютер с механизмом подключения к беспроводной сети. В перечне сетей выберите « ((o)) ville-de-geneve ».

Бесплатные точки подключения к сети wi-fi в Женеве:

- Place des Nations
- Parc des Bastions
- Plaine de Plainpalais
- Parc la Grange et Parc des Eaux-Vives
- Bain des Paquis
- Jardin anglais

Полный список на: www.ville-geneve.ch/themes/environnement-urbain-espaces-verts/acces/

Интернет-кафе

Получить доступ к Интернету и проверить свою электронную почту Вы можете в многочисленных интернет- кафе города. Вы можете приобрести код доступа к Интернет, с помощью которого Вы можете пользоваться Интернетом из любой точки i-spot. Купленное вами интернет-время должно быть использовано в течении недели. Код доступа можно приобрести в любой точке подключения i-spot.

Точки подключения i-spot:

| | | |
|------------------------------|-----------------------|----------------------|
| Rue Mt-Blanc 24 | Place Dorcière | Rue de Lausanne 53 |
| Rue Rothschild 30 | Rue Rothschild 22 | Rue Pictet de Bock 3 |
| Avenue du Mail 10 | Rue de Lyon 35 | Rue du 31 Décembre |
| 35 venue de Miremont | 46 Rue Pont d'Arve | 49 Rue de Neuchâtel |
| 29 Rue des Pâquis | 41 Rue de Malatrex 30 | Rue Fort- Barreau 21 |
| Rue de l'École de Médecine 2 | | Bvd Carl-Vogt 16 |

Цена доступа:

15 мин : 2.- шв.фр.

30 мин: 3.- шв.фр.

60 мин: 4.- шв.фр.

4 часа: 10.- шв.фр.

10 часов: 19.- шв.фр.

Код действителен в течении недели (месяца для карточек на 10 часов и 4 часа) до окончания кредита.

Список Интернет-кафе:

РАЙОН ПАКИ

Charly's Multimedia Check Point

rue de Fribourg 7

Тел.: 022 901 13 13

Цены: 1 шв.фр. / первые 15 мин., 2 шв.фр. / 25 мин., 4 шв.фр./65 мин.

Платные услуги принтера.

Часы работы: Понед.-Суб: 9.00 -00.00, Вс 13.00-23.00

РАЙОН ПЛЕНПАЛЕ (PLAINPALAIS)

Cyber-Café 3000

2 rue Henri-Christiné

Tél. 022 320 74 55

Цены: 5 шв.фр. / час, 3 шв.фр. / 30 мин.

Открыто: Понед. - Пят: 11.00 -00.00

Суб/Вс: 14.00 - 00.00

Платные услуги принтера.

Internet Café de la MLC Librairie Café Littéraire

rue de Carouge 98

Тел.: 022 320 32 86

Цены: 5 шв.фр. / час, 4 шв.фр. / полчаса, 2 шв.фр. / 15 минут

[info\(at\)librairie-cafe\(dot\)com](mailto:info(at)librairie-cafe(dot)com) - данный электронный адрес защищен от спама, чтобы получить к нему доступ, вам необходимо активировать JavaScript.

Часы работы: Понедельник 13.00 - 18.30, Вт-Пт 9.00 - 18.30 , Суб 9.00 - 13.00.

МЕЖДУ РАЙОНОМ « PLAINPALAIS» И « CAROUGE»

Cybercafé Genève

Place des Augustins

Тел.: 022 807 30 97

Цены: 5 шв.фр. за час, 2,50 шв.фр. за 30 минут

Часы работы: Пн- Пт 7:00 до вечера (в отпускной период, если нет клиентов, закрывается рано, по утрам всегда открыто).

Принтер не предоставляется.

2. Телефоны

Телефоны-автоматы можно найти практически в любом общественном месте Женевы. Из большинства можно звонить только с помощью монет. Соединение из телефона-автомата, как правило, отличное, но это довольно дорого. Если вам нужно сделать звонок внутри Швейцарии , звоните в часы наименьшей нагрузки телефонной сети (с 6:00 до 07:00 утра, с 17:00 до 19:00 часов вечером, и с 21:00 до 23:00, а также в течение всего дня по субботам и воскресеньям): телефонные звонки в указанные часы стоят в два раза дешевле, чем в рабочие часы. Стоимость звонков на стационарные телефоны внутри страны: 0.04. шв. фр. за мин. Обычный тариф: с пн по пт с 7:00 до 19:00 - 0.08 шв. фр. Важно: за каждый звонок взимается обязательная квота 0.50 шв. фр.

Международные звонки. В выходные дни стоимость звонков ниже. Поминутный тариф зависит от пункта назначения. Цены колеблются от 0,10 шв.фр./мин. До 1,60 шв.фр./мин. Для более полной информации смотрите на сайте: www.swisscom.ch/res/festnetz/tarife-ausland/index.htm

3. Ксерокопии и факс

Если Вам нужно сделать большое количество ксерокопий, мы рекомендуем Вам:

Ø "Uni-Copy" на бульваре Carl Vogt 97-99, 1205 Geneva,

тел.: 022 809 49 90. Fax: 022 809 49 99.

0,10 шв.фр. за ч/б копию А4, 1.20 шв.фр. за цв. копию А4, открыто пн-пт 09:00-18:00.

Ø Rive Print Service (Migros): rue des Prince 4, 1204 Geneva,

тел: 022 310 36 51

0.20. шв.фр. за ч/б копию А4, 1. шв.фр. за за цв. копию А4.

Открыто с пн по чт с 9:00 до 19:00, пт - до 19:30, сб - до 18:00.

В ваше пользование будет предоставлен факс и электронный адрес технического секретариата ДОСИПа. Укажите Ваши координаты (Ваше имя и название Вашей организации), чтобы мы могли как можно быстрее предоставить Вам Вашу почту.

4. Почтовые услуги

В Швейцарии: два вида доставки по Швейцарии:

Класс "А" быстрая: 1 шв.фр., с доставкой на следующий день;

Класс "В"- экономичная: 0,85 шв.фр., доставка может занять несколько дней.

По Европе и другим странам: также два вида доставки.

Приоритетный и экономичный класс.

Экономичная доставка может занять несколько дней. По Европе: письмо весом до 20 гр. стоит 1,20 шв.фр. по экономичному тарифу ("В"), 1,40 шв.фр. классом "А".

Другие страны: 1,60 весом до 20 гр. ("В") и 1,90 шв.фр. классом "А".

Часы работы: Обычно почта работает: с 8:00 до 18:00 (понедельник-пятница)

с 8:00 до 12:00 (суббота)

Адреса почтовых отделений

ЦЕНТР ГОРОДА

Ø 12, Rue du Stand, place de la Poste 11

1200 Женева 11

07:30-18:00 (понедельник-пятница) 9:00-11:00 (суббота)

Ø Почта у Vieux-Collège

3, Rue du Vieux-Collège

1200 Женева 3

7:30 - 18:00 (с понедельника по пятницу)

09:00 -11:00 (суббота)

РАЙОН КОРНАВАНА (CORNAVIN)

Ø Почта у Mont-Blanc.

18, Rue de Mont-Blanc

1201 Женева

7:30 - 18:00 (с понедельника по пятницу)

9:00 - 16:00 (суббота)

Ø Почта у Cornavin Dépôt

16, Rue des Gares
1201 Женева
8:00 - 19:00 (с понедельника по пятницу)
8:00 - 12:00 (суббота)
15:00 - 18:45 (воскресенье)

РАЙОН ООН

Ø Почта ООН, вход № 6.
8:30 - 17:00 (с пн. по пт.)

Для отправки с этого почтового отделения вам потребуются марки ООН. Вы не можете использовать швейцарские марки (в этом случае ваша отправка будет переадресована в другое почтовое отделение, что займет немного больше времени). Марки ООН Вы можете приобрести на Почте ООН, вход № 6. Во Дворце Наций почтовые ящики установлены практически везде.

АЭРОПОРТ

Почта в аэропорту Cointrin, 1215 Женева
7:30 - 18:00 (с понедельника по пятницу)
8:30 - 12:00 (суббота)

5. Деньги, банки, обмен валюты

Обычно банки закрываются в 16:30, но некоторые пункты обмена валюты открыты до более позднего времени.

Change CFF - Western Union

В здании вокзала "Cornavin" у окошек.
Tel: 0800 007 107 (звонок бесплатный)
Понед.-суббота,: 7.00-20.00, Воскр.: 09:00- 13:30 и 14:30 - 17:50

Airport: American Express

Обратите внимание, пожалуйста, что это единственный обмен валюты в аэропорту
Tel. 022 717 86 99 ежедневно 05:30- 21:30 (зал вылета), 6:30 а 22:00 (зал прибытия).

Union de Banques Suisses (UBS)

- **Aux Nations Unies:** Вход № 6.

Tel. 022 919 22 11 С понедельника по пятницу с 8:30 до 16:30.

Обратите внимание, что этот офис взимает 5 шв.фр. за операцию (за исключением клиентов банка UBS) и обменивает ограниченное количество видов валюты (Доллары, Евро, Швейцарские франки, Ливры, Стерлинги, Йены). Возможен обмен евро на франки без взимания комиссии непосредственно в банкомате.

- В аэропорту

Без выходных с 8.00 до 18.00

Банк Migros

Ø 7, Rue du Mont-Blanc 1201 Geneva / Тел.: 0848 845 400

Часы работы: пн, вт, ср, пт 9:00-16:30, чт 9:00-13:30.

Ø 15, rue Pierre Fatio, 1204 Geneva/ Тел.. 0848 845 400

Часы работы: пн, вт, ср, пт 9:00-16:30, чт 9:00 -17:30, сб 9:00 - 12:00.

6. Магазины

Продуктовые магазины в Женеве обычно открыты с 8:00 до 19:00 с понедельника по пятницу и с 8.00 до 18:00 в субботу. Однако, магазин «Migros» в районе Cornavin (Les cygnes) открыт по четвергам до 21:00. Магазины Migros и Соор в Râquis также открыты по четвергам до 19:30. В аэропорту есть торговые галереи, которые открыты каждый день с 8:00 до 20:00. Как правило, в Женеве по четвергам магазины открыты и после 20:00.

Самые крупные супермаркеты - «Migros» и «Соор». Их можно найти в основных торговых центрах города.

Другие магазины и торговые центры:

ООН И ОКРЕСТНОСТИ

- **La SAFI** - духи, одежда, товары для дома, продукты. Дверь N° 1 ООН.

- **Соор** - супермаркет продукты, одежда и т.п.

90, Rue Montbrillant

1202 Женева

Часы работы: пн-ср 8:00 - 19:00, чт 8:00 - 21:00, пт 8:00 -19:30, сб 8:00 - 18:00.

Ксерокс (самообслуживание, 0.20 шв.фр. за лист).

РАЙОН КОРНАВАНА (CORNAVIN)

- **Les Cygnes** - торговый центр (Migros, аптека, Mc Donald's и пр.)

10-20, Rue de Lausanne

1201 Женева

- **Manor** - большой универмаг

4, Rue de Cornavin

1201 Женева

ВБЛИЗИ АЭРОПОРТА

- **Balexert** - торговый центр

- **Migros**, обмен валюты, аптека, почта и пр.

Ксерокс (самообслуживание, 0,10 шв.фр. за лист).

27, av. Louis-Casap

1209 Женева

- **Галереи аэропорта** - Migros (продукты) и Petit Manor (одежда).

ПОЛЕЗНЫЕ ТЕЛЕФОНЫ/E-MAILS

Специальный докладчик

г-жа Виктория Таули-Корпуз / Victoria Tauli-Corpuz

Эл. почта: indigenous@ohchr.org

Г-жа Хи-Кьонг Йоо

Ассистент специального докладчика

Эл. почта: hyoo@ohchr.org

Организация Объединенных Наций

Коммутатор: +41 (22) 917 12 34

Управление Верховного комиссариата ООН по правам человека (ВКПЧ ООН)

www.ohchr.org/french/issues/indigenous/index.htm

Коммутатор: +41 22 917 9220 Эл. почта: [InfoDesk\(at\)ohchr\(dot\)org](mailto:InfoDesk(at)ohchr(dot)org)

Специальный докладчик: г-н Джеймс Анайа

Эл. почта: indigenous@ohchr.org

Г-н Антти Коркеакиви / Antti Korkeakivi

Глава группы по коренным народам и меньшинствам

Г-н Хуан Фернандо Нунез

Сотрудник по правам человека

Секция по вопросам коренных народов и меньшинств

Секретарь Экспертного механизма по правам коренных народов

Эл. почта: jnunez@ohchr.org

Г-жа Самия Слимани / Samia Slimane

Сотрудник по правам человека

Секция по вопросам коренных народов и меньшинств

Г-жа Ана Паула де Суза / Ana Paula de Souza

Заместитель главы группы по коренным народам и меньшинствам

Г-жа Эстель Салавин / Estelle Salavin

Ответственная за стипендиатскую программу

Эл. почта: fellowship@ohchr.org

Г-жа Тове Холмстрём / Tove Holmström

ЖРО, Секция по вопросам коренных народов и меньшинств

Фонд добровольных взносов ООН для коренных народов

Тел. (общий): +41 22 928 97 37/91 64

Эл. почта: indigenousfunds@ohchr.org

ПРООН (Программа Развития ООН)

Г-н Занофер Исмадеббе / M. Zanofer Ismalebbe

Советник по правам человека, Глава программы и группы

Эл. почта: zanofer.ismalebbe@undp.org

Тел: +41 22 917 85 43

Региональные представительства

Региональное бюро в Вашингтоне

1775 K Street, NW, Suite 420

Washington, DC 20006, USA

Тел: 1 (202) 331 9130

Факс: 1 (202) 331 9363

Региональное бюро ООН и ПРООН в Брюсселе

Rue Montoyer 14 B-1000

Bruxelles, Belgique
Тел: (32-2) 505 4620
Факс: (32-2) 505 4729
Эл.почта: ecsupport@undp.be

Региональное бюро в северных странах
Midtermolen 3
PO Box 2530
2100 Copenhagen S, Danemark
Тел: (45-35) 46 70 00
Факс: (45-35) 46 70 95

Токийское региональное бюро
Maison des Nations Unies 8F
5-53-70 Jingumae
Shibuya-ku
Токуо 150-0001, Япон
Тел: (813) 5467 4751
Факс: (813) 5467 4753

Региональное бюро в России

125009, Москва, Леонтьевский пер., д. 9
Тел: +7(495)787-2100
Факс: +7(495)787-2101
Эл.почта: registry.ru@undp.org

Региональный центр поддержки стран Восточной и Южной Африки

7 Naivasha Road Sunninghill
CP X4 Johannesburg, Afrique du Sud 2157
Тел: (27-11) 603 5000
Факс: (27-11) 603 5087

Субрегиональное бюро по Западной и Центральной Африке

Point E-Boulevard de l'Est
Dakar, Sénégal
Тел: (221) 33 869 0620
Факс: (221) 33 869 0689

Региональный центр в Каире

1191 Corniche El Nil, World Trade Centre
PO Box 982, Code Postal 11599
Boulac, Le Caire, Egypte
Тел: (202) 2578 4840 - 6
Факс: (202) 2578 4847

Региональное бюро по странам Азии и Тихоокеанского региона

United Nations Service Building
3rd floor, Rajdamnern Nok Avenue
Bangkok 10200, Thailand
Тел: (66) 2288 2129
Факс: (66) 2288 3032

Региональное бюро по странам Европы и СНГ

Grossinglova 35
811 09 Bratislava, République slovaque
Тел: (421-2) 59 337 111
Факс: (421-2) 59 337 450

Региональный центр по странам Тихоокеанского региона

с / о PNUD
Mail Bag privé
Suva, Fidji
Тел: (679) 330 0399
Факс: (679) 330 1976

Региональное бюро в Панаме

Casa de las Naciones Unidas Panamá
Clayton, Ciudad del Saber
Apartado Postal 0816-1914 z
Panamá, República de Panamá
Тел: (507) 302 4500
Факс: (507) 302 4602

Всемирный Совет Церквей (ВСЦ)

Тел. (общий): +41 22 791 61 11,
Факс: +41 22 791 03 61

Диинабандху Маншала / Deenabandhu Manchala

Консультант по вопросам коренных народов

Тел. : +41 22 791 63 41
Эл. почта : dem@wcc-coe.org

Международное бюро труда (МБТ)

Тел. (общий) :++41 22 799 61 11
Эл.почта : PRO169@ilo.org
Проект содействия политике МОТ среди коренных народов и племен (PRO 169)

Г-н Альберт Барум/Albert Barume

Старший специалист по вопросам коренных народов и племён
Тел: +41 22 799 79 21,

Факс: +41 22 799 63 44
Эл. почта: barume@ilo.org

Г-жа Стефания Эррико / Stefania Errico

Технический сотрудник
Тел: +41 22 799 69 51,
Факс: +41 22 799 63 44
Эл. почта: errico@ilo.org

Всемирная Организация Здравоохранения (ВОЗ)

Тел. (общий): +41 22 791 21 11

Г-жа Хелена Нигрен Круг / Helena Nygren Krug

Советник по вопросам здравоохранения и правам человека
Тел.: +41 22 791 25 23, Факс: +41 22 791 48 50
Эл. почта: nygrenkrugh@who.int

Г-жа Аннет Питерс / Annette Peters

Секретарь-ассистент г-жи Хелены Нигрен Круг
Тел: +41 22 791 28 82, Факс: +41 22 791 48 50
Эл. почта: petersa@who.int

Учебный и научно-исследовательский институт ООН (ЮНИТАР)

Тел (общий): +41 22 917 8400

Г-жа Триша Риди / Trisha Riedy

Отвественная за сохранение мира и предотвращения конфликтов
Тел: +41 22 917 85 77
Эл. почта: trisha.riedy@unitar.org

Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС)

Тел. (общий): +41 22 338 91 11

Г-н Венд Вендлэнд / Wend Wendland

По вопросам традиционной культуры и фольклора
Заместитель директора, Отдел по традиционным знаниям, руководитель департамента
Тел: +41 22 338 99 24
Факс: +41 22 338 81 20
Эл. почта: wend.wendland@wipo.int